

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko

(dále jen „dodatek“)

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, Praha 1, 110 15

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce

IČ: 66 00 22 22



(dále jen „poskytovatel dotace“)

na straně jedné

a

Gmina Krzyżanowice

se sídlem: ul. Główna 5, 47-450 Krzyżanowice

zastoupený/jednající: Grzegorz Utracki - Starosta

IČ: 27 62 58 440

DIČ: 639 198 63 61

Plátce DPH

(dále jen „Hlavní příjemce dotace“)

na straně druhé

uzavřely dne 11.02.2020 Smlouvu o projektu v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko“ (dále jen „smlouva“), kterou se stanovují podmínky pro poskytnutí dotace v rámci programu Interreg V-A Česká republika - Polsko pro projekt:

Ekoturismus - Atrakce povodí Horní Odry

CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001849

Dále uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany

tento dodatek původní smlouvy.

Čl. 1

Čl. 2, odst. 1 smlouvy se mění takto:

Realizace projektu musí být ukončena nejpozději do 30.09.2022.

Čl. 8, odst. 8 smlouvy se mění takto:

Příloha č. 4 Smlouvy: *Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Příloha č. 6 Smlouvy: *Finanční plán* se ruší a nahrazuje se novou verzí přílohy, která tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.

Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

Čl. 3

1. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a bude distribuován a archivován stejným způsobem jako smlouva.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že Dodatek ke smlouvě bude zveřejněn v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Dodatek ke smlouvě uzavřený do 1.7.2017 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Dodatek ke smlouvě uzavřený 1.7.2017 a později nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
4. Smluvní strany prohlašují, že si text dodatku řádně před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.
5. Nedílnou součástí Dodatku jsou následující přílohy:
 - Změnový list ze dne 25.08.2021.
 - Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu.
 - Finanční plán.



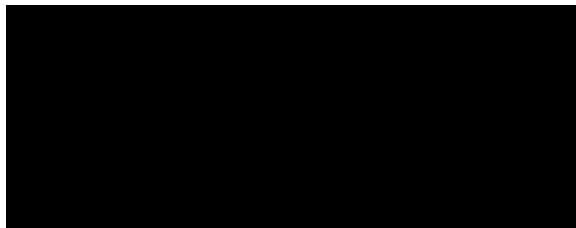
PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

V Olomouci, dne

Za věcnou a formální správnost dodatku:.....



Vedoucí Společného sekretariátu

V Praze dne

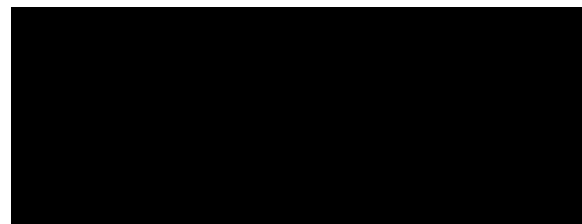
Za poskytovatele dotace:



Ředitel odboru Evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

V....., dne.....

Za Hlavního příjemce dotace:



(statutární zástupce, funkce)



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Změnový list pro projekty realizované v rámci Interreg V-A CZ-PL

Karta změny dla projektów realizowanych w ramach Interreg V-A CZ-PL

Data przyjęcia wniosku o zmianę WS (wypełnia WS): / Datum přijetí žádosti o změnu JS (vyplňuje JS): 25.08.2021	
1. Dane identyfikacyjne projektu / Identifikační údaje projektu	
Nr projektu / Č. projektu:	CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001849
Tytuł projektu / Název projektu:	Ekoturystyka - Atrakcje dorzecza Górnej Odry / Ekoturismus - Atrakce povodí Horní Odry
Partner wiodący / Vedoucí partner:	Gmina Krzyżanowice / Obec Krzyzanowice
Partner, którego dotyczy zmiana / Partner, kterého se změna týká:	Miasto Bogumin / Mesto Bohumin
Numer zmiany / Číslo změny:	6
Czy wydano Decyzję o finansowaniu / podpisano Umowę? / Bylo vydáno Rozhodnutí o financování / podepsána Smlouva?	Tak / Ano - Nie / Ne
Data podpisania Umowy / wydania Decyzji (jeśli dotyczy) / Datum podpisu Smlouvy / vydání Rozhodnutí (bylo-li podepsáno):	31.01.2020
Zmiana ex-post? / Změna ex-post?	Tak / Ano - Nie / Ne
2. Zakres i uzasadnienie zmiany / Rozsah a zdůvodnění změny	
2.1. Prosimy opisać zakres planowanej zmiany / Popište rozsah plánované změny:	
Pole povinné pouze pro finanční změny / Pole obowiązkowe tylko dla zmian finansowych	
2.2. Prosimy napisać co jest przyczyną powstania zmiany w projekcie / Uveďte co je příčinou změny v projektu:	
<p>Możliwość przedłożenia przedmiotowej zmiany, sygnalizowana była już w raporcie częściowym nr 4 za okres sprawozdawczy: 01.01.2021 r. – 30.06.2021 r. Przyczynami zmiany są nakładające się problemy związane z realizacją przedmiotowej inwestycji oraz skomplikowany, złożony i wielowątkowy charakter realizacji drugiej części zadania – organizacja ekspozycji oraz aranżacja i zakup wyposażenia dla Centrum Górnej Odry. W pierwszym etapie wykonany został remont budynku byłego przejścia granicznego w Chałupkach i jego przebudowa, zarówno wewnątrz obiektu, jak i jego elewacji oraz otaczającego terenu. Przyczyn zmiany upatrywać należy w kilku czynnikach: 1) sytuacja pandemiczna, która sprawiła, iż kontakt i komunikacja z podmiotami zewnętrznymi została znacząco ograniczona: cały okres faktycznej realizacji, za wyjątkiem pierwszego miesiąca, przypadł na czas rozwoju i nasilania się pierwszej fali Pandemii COVID-19. Następstwem tego było wydłużenie okresu realizacji prac budowlanych, co nastąpiło na podstawie podpisanego z wykonawcą aneksu. Czas realizacji przedłużony został praktycznie do końca 2020 roku. Pierwszy kwartał 2021 roku również przebiegał pod znakiem restrykcji i obostrzeń pandemicznych. 2) Drugim napotkanym problemem jest opracowanie specyfikacji do przetargu na wykonanie części ekspozycyjnej, połączonej z zakupem wyposażenia, która uwzględnić będzie specyfikację zawartą w projekcie,</p>	



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

dostępne przestrzenie obiektu oraz wymagany walor edukacyjny oraz popularyzatorski wiedzy o unikatowej faunie i florze obszaru Granicznych Meandrów Rzeki Odry. Ze względu na wysokość kwoty założonej na realizację przedmiotowego działania, zamówienie wykonane zostanie w reżimie polskiej ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Beneficjent podjął starania w celu pozyskania koncepcji i pomocy przy opracowaniu opisu przedmiotu zamówienia, które posłużą jako wytyczne w postępowaniu przetargowym. Podmioty i osoby zajmujące się tą tematyką odmawiały udzielenia wsparcia i tym samym dopiero w pierwszej połowie 2021 roku udało się uzyskać wsparcie merytoryczne i przygotować specyfikację, odpowiadającą wymaganiom projektu, reprezentującą nowoczesne podejście do tematyki popularnonaukowej oraz spełniające wymagania obiektu o charakterze turystycznym. Opracowana specyfikacja jako główne zagadnienie stawiała sobie opracowanie założeń ekspozycji muzealnej wykorzystującej technikę wirtualnej, rozszerzonej rzeczywistości oraz wyboru rodzaju i układu sprzętu informatycznego niezbędnego do utworzenia atrakcyjnej ekspozycji. Wydłużenie terminu realizacji do **30.09.2022 r.** pozwoli na dokładne przeprowadzenie procedury przetargowej oraz realizację przedmiotu zamówienia w sposób dokładny i prawidłowy – wydłużenie terminu uwzględnia również prognozowane problemy związane z zapowiadaną czwartą falą pandemii w okresie jesienno-zimowym.

Možnost předložení této změny byla signalizována již v dílčí zprávě č. 4 za vykazované období: 01. 01. 2021 – 30. 06. 2021. Důvodem změny jsou překrývající se problémy spojené s realizací předemtné investice a komplikovaný a složitý charakter realizace druhé části úkolu – organizace výstavy a zajištění a nákup vybavení pro Centrum Horní Odry.

První etapa zahrnovala rekonstrukci budovy bývalého hraničního přechodu.

První etapa zahrnovala renovaci a přestavbu bývalého hraničního přechodu v Chałupkách, a to jak uvnitř budovy, tak na její fasádě a v okolí. Důvody této změny lze přičíst několika faktorům: 1) pandemická situace, která způsobila výrazné omezení osobního kontaktu a komunikace s externími subjekty: celé období vlastní realizace, s výjimkou prvního měsíce, spadalo do období rozvoje a zesílení první vlny pandemie covid-19. To mělo za následek prodloužení doby realizace stavebních prací, které proběhlo na základě dodatku ke smlouvě uzavřeného se zhotovitelem. Doba realizace byla prodloužena prakticky do konce roku 2020. První čtvrtletí roku 2021 bylo rovněž poznamenáno pandemickými omezeními a restrikcím. 2) Druhým problémem, který se vyskytl, je vypracování zadání pro výběrové řízení na realizaci expoziční části spojené s nákupem vybavení, které bude zohledňovat specifikaci obsaženou v projektu, dostupné prostory objektu a požadovanou vzdělávací a popularizační hodnotu poznatků o unikátní fauně a flóře oblasti hraničních meandrů řeky Odry.

Vzhledem k výši předpokládané částky na realizaci uvedené aktivity bude zakázka realizována v režimu polského zákona o veřejných zakázkách. Příjemce se snažil získat koncepcie a pomoc při vypracování popisu předmětu zakázky, který bude sloužit jako vodítko v zadávacím řízení. Subjekty a osoby zabývající se danou problematikou odmítly poskytnout podporu, a tak se teprve v první polovině roku 2021 podařilo získat věcnou podporu a připravit specifikaci, která splňuje požadavky projektu, představuje moderní přístup k populární vědě a odpovídá požadavkům turistického zařízení. Hlavním tématem vypracované specifikace bylo vytvoření předpokladů pro muzejní expozici využívající technologii virtuální a rozšířené reality a výběr typu a rozmístění IT vybavení nezbytného pro vytvoření atraktivní expozice.

Prodloužení termínu realizace do **30. 9. 2022** umožní důkladné provedení zadávacího řízení a přesnou a správnou realizaci předmětu zakázky – prodloužení lhůty zohledňuje také problémy s prognózami souvisejícími s ohlášenou čtvrtou vlnou pandemie v podzimním a zimním období.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

<p>2.3. Wpływ zmiany na współpracę transgraniczną projektu lub jego oddziaływanie (prosimy opisać czy poprzez zmianę w projekcie dojdzie do zmian w jakości, intensywności czy zakresie pierwotnie planowanej współpracy pomiędzy partnerami projektu lub zmiany w oddziaływaniu projektu ze szczególnym uwzględnieniem oddziaływania po drugiej stronie granicy) / Vliv změny na přeshraniční spolupráci projektu nebo dopad projektu: (popište prosím, zda na základě změny v projektu dojde ke změně kvality, intenzity či rozsahu původně plánované spolupráce mezi partnery projektu nebo dojde ke změně v dopadu projektu, s důrazem na přeshraniční dopad)</p>	
<p>Wpływ zmiany na kryteria współpracy transgranicznej / Vliv změny na kritéria přeshraniční spolupráce:</p> <p><input type="checkbox"/> Pozytywny / Pozitivní <input checked="" type="checkbox"/> Neutralny / Neutrální <input type="checkbox"/> Negatywny / Negativní</p>	<p>Wpływ zmiany na oddziaływanie transgraniczne projektu / Vliv změny na přeshraniční dopad projektu:</p> <p><input type="checkbox"/> Pozytywny / Pozitivní <input checked="" type="checkbox"/> Neutralny / Neutrální <input type="checkbox"/> Negatywny / Negativní</p>
<p>Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění: Zmiana nie wpłynie w żaden sposób na kryteria współpracy transgranicznej. Wszystkie elementy projektu dotyczące współpracy transgranicznej między Czechami i Polakami zostaną zachowane w niezmiennym stanie. Wydłużenie terminu realizacji pozwoli na zapewnienie niezbędnego czasu na realizację zadań opisanych w projekcie, których głównym celem jest rozwój transgranicznego ruchu turystycznego na obszarze Beneficjenta.</p> <p>Tato změna nijak neovlivní kritéria přeshraniční spolupráce. Všechny prvky projektu týkající se přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Polskem budou zachovány beze změny. Prodloužení termínu realizace umožní získat potřebný čas na splnění úkolů popsanych v projektu, jehož hlavním cílem je rozvoj přeshraničního turistického ruchu v oblasti beneficjenta.</p>	<p>Krótkie uzasadnienie / Stručné zdůvodnění: Zmiana nie wpłynie w żaden sposób na transgraniczne oddziaływanie projektu. Wszystkie elementy projektu dotyczące oddziaływania transgranicznego zostaną zachowane w niezmiennym stanie. Wydłużenie terminu nie wpłynie na sam charakter oraz założenia projektu, tak samo jak i planowane do osiągnięcia efekty.</p> <p>Změna nijak neovlivní přeshraniční dopad projektu. Všechny prvky projektu týkající se přeshraničních dopadů zůstávají beze změny. Prodloužení lhůty nebude mít vliv na samotnou povahu a cíle projektu, stejně jako na účinky, kterých má být dosaženo.</p>
<p>2.4. Wniosek o zmianę danych w MS2014+ - części wniosku projektowego i załączników, na które ma zmiana wpływ (należy usunąć pozycje, które nie dotyczą zmiany) / Žádost o změnu údajů v MS2014+ - části projektové žádosti a přílohy, na které má změna vliv (nerelevantní odstraňte):</p>	
<p>Harmonogram Kluczowe działania / Klíčové aktivity Wskaźniki / Indikátory Přílohy / Załączniki*: N/D</p>	



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

*W przypadku zmian w załącznikach należy do Karty zmiany załączyć propozycję brzmienia nowego załącznika. / V případě změn v přílohách je nutné ke Změnovému listu přiložit navrhované znění nové přílohy.

Pierwotnie / Původní*:

*Prosimy wprowadzić pierwotne dane z poszczególnych pól z wniosku projektowego lub załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte prosím původní údaje z jednotlivých částí projektové žádosti či příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.

Nowa wartość / Opis / Nová hodnota / Popis*:

*Prosimy o wprowadzenie nowej wartości poszczególnych pól / załączników, które w wyniku wniosku o zmianę ulegną zmianie. / Uvedte nové hodnoty jednotlivých částí / příloh, které se mají v důsledku žádosti o změnu upravit.

1) Projekt - Rzeczowa realizacja projektu:
Przewidywany termin rozpoczęcia: 2019-04-01, Przewidywany termin zakończenia: 2021-12-31.

2) Kluczowe Działania – Nr 1 – Zarządzanie Projektem: Data Zakończenia: 2021-12-31.
Główne planowane osiągnięcia działania: Skuteczna realizacja projektu: Data realizacji 2021-12-31.

3) Kluczowe Działania – Nr 3 – Działania promocyjne i informacyjne: Data Zakończenia: 2021-12-31.

1. Główne planowane osiągnięcia działania: Promocja projektu i jego efektów: Data realizacji 2021-12-31.

2. Główne planowane osiągnięcia działania: Rozpropagowanie oferty turystycznej partnerów: Data realizacji 2021-12-31.

4) Kluczowe Działania – Nr 4 – Utworzenie Centrum Górnej Odry: Data Zakończenia: 2021-12-31.

1. Główne planowane osiągnięcia działania: Rozszerzenie transgranicznej oferty turystyki poznawczej i kwalifikowalnej: Data realizacji 2021-12-31.

2. Główne planowane osiągnięcia działania: Utworzenie Centrum Górnej Odry: Data realizacji 2021-12-31.

1) Projekt – Věčná realizace projektu:

1) Projekt - Rzeczowa realizacja projektu:
Przewidywany termin rozpoczęcia: 2019-04-01, Przewidywany termin zakończenia: 2022-09-30.

2) Kluczowe Działania – Nr 1 – Zarządzanie Projektem: Data Zakończenia: 2022-09-30.
Główne planowane osiągnięcia działania: Skuteczna realizacja projektu: Data realizacji 2022-09-30.

3) Kluczowe Działania – Nr 3 – Działania promocyjne i informacyjne: Data Zakończenia: 2022-09-30.

1. Główne planowane osiągnięcia działania: Promocja projektu i jego efektów: Data realizacji 2022-09-30.

2. Główne planowane osiągnięcia działania: Rozpropagowanie oferty turystycznej partnerów: Data realizacji 2022-09-30.

4) Kluczowe Działania – Nr 4 – Utworzenie Centrum Górnej Odry: Data Zakończenia: 2022-09-30.

1. Główne planowane osiągnięcia działania: Rozszerzenie transgranicznej oferty turystyki poznawczej i kwalifikowalnej: Data realizacji 2022-09-30.

2. Główne planowane osiągnięcia działania: Utworzenie Centrum Górnej Odry: Data realizacji 2022-09-30.

1) Projekt – Věčná realizace projektu:
Předpokládané datum zahájení: 2019-04-01, předpokládané datum ukončení: 2022-09-30.



<p>Předpokládané datum zahájení: 2019-04-01, předpokládané datum ukončení: 2021-12-31.</p> <p>2) Klíčové aktivity – č. 1 – Řízení projektu: Datum ukončení: 2021-12-31. Hlavní plánované výsledky aktivity: Účinné provádění projektu: Datum ukončení: 2021-12-31.</p> <p>3) Klíčové aktivity – č. 3 - Propagační a informační aktivity: Datum ukončení: 2021-12-31. 1. Hlavní milníky aktivity: Propagace projektu a jeho výsledků: Datum dokončení 2021-12-31. 2. Hlavní milníky aktivity: Šíření turistické nabídky partnerů: Datum realizace 2021-12-31.</p> <p>4) Klíčové aktivity – č. 4 – Založení Centra Horní Odry: Datum ukončení: 2021-12-31. 1. Hlavní milníky aktivity: Rozšíření přeshraniční nabídky poznávacího a způsobilého cestovního ruchu: Datum dokončení 2021-12-31. 2. Hlavní milníky aktivity: Založení Centra Horní Odry: Datum realizace 2021-12-31.</p>	<p>2) Klíčové aktivity – č. 1 – Řízení projektu: Datum ukončení: 2022-09-30. Hlavní milníky aktivity: Účinné provádění projektu: Datum ukončení: 2022-09-30.</p> <p>3) Klíčové – č. 3 – Propagační a informační aktivity: Datum ukončení: 2022-09-30. 1) Hlavní milníky aktivity: Propagace projektu a jeho výsledků: Datum ukončení 2022-09-30. 2) Hlavní milníky aktivity: Šíření nabídky partnerů v oblasti cestovního ruchu: Datum realizace 2022-09-30.</p> <p>4) Klíčové aktivity – č. 4 – Založení Centra Horní Odry: Datum ukončení: 2022-09-30. 1. Hlavní milníky aktivity: Rozšíření nabídky přeshraničního poznávacího a způsobilého cestovního ruchu: Datum ukončení 2022-09-30. 2. Hlavní milníky aktivity: Založení Centra Horní Odry: Datum realizace 2022-09-30.</p>
<p>3. Stanowisko Kontrolera Partnera Wiodącego / Stanowisko kontrolora Vedoucího partnera</p>	
<p><i>Wypełnia kontroler / Vyplňuje kontrolor</i></p> <p>Po przeanalizowaniu uzasadnienia Partnera Wiodącego w kontekście przebiegu realizacji projektu, Kontroler Partnera Wiodącego pozytywnie opiniuje wnioskowaną zmianę, która pozwoli na zrealizowanie wszystkich działań w projekcie oraz osiągnięcie przyjętych wskaźników.</p> <p>Z treści wniosku wynika, że zmiana podyktowana jest opóźnieniami zaistniałymi u Partnera Wiodącego projektu. Opinia uzyskana od Kontrolera Partnera Projektu wskazuje na brak konieczności wydłużania projektu po stronie czeskiej. Partner Wiodący przedstawił powody wydłużenia terminu realizacji projektu, które wcześniej sygnalizowane były w trzecim i czwartym raporcie bieżącym z realizacji części projektu, w części dotyczącej zaistniałych problemów. Trudności napotkane w projekcie, spowodowane koniecznością wykonania robót dodatkowych i zamiennych oraz sytuacją epidemiczną skutkowałą wydłużeniem okresu realizacji robót budowlanych, dodatkowo Beneficjent zmuszony był do naprawy szkód powstałych po ulewnych deszczach w maju 2021 r. Pandemia uniemożliwiła również Beneficjentowi opracowanie w planowanym terminie koncepcji (specyfikacji) części ekspozycyjnej w Centrum Górnej Odry wraz z wyposażeniem, z uwagi na odmowę współpracy ze strony podmiotów zewnętrznych.</p> <p>Zgodnie z deklaracją Partnera Wiodącego zawartą we wniosku o zmianę, wydłużenie terminu realizacji projektu do 30.09.2022 r. pozwoli na przeprowadzenie procedury przetargowej oraz realizację przedmiotu zamówienia w sposób prawidłowy. Ponadto</p>	



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

planované wydłużenie terminu uwzględnia również prognozowane problemy związane z zapowiadaną czwartą falą pandemii w okresie jesienno-zimowym.

Jednocześnie kontroler zwraca uwagę na nieprawidłową numerację kluczowych działań projektu wskazaną w części 2.4 przedmiotowego wniosku o zmianę.

/

Po analýze zdůvodnění Vedoucího partnera v kontextu realizace projektu vydává Kontrolor Vedoucího partnera kladné stanovisko k požadované změně, která umožní realizovat všechny aktivity v projektu a dosáhnout plánovaných indikátorů.

Z obsahu žádosti vyplývá, že změna je způsobena zpožděním, ke kterému došlo u vedoucího partnera projektu. Ze stanoviska kontrolora projektového partnera vyplývá, že na české straně není potřeba projekt prodloužovat. Vedoucí partner uvedl důvody prodloužení realizace projektu, které byly již dříve signalizovány ve 3. a 4. Průběžné zprávě o realizaci dílčí části, a to v části týkající se vzniklých problémů. Potíže, které se v projektu vyskytly v důsledku nutnosti provedení dodatečných a náhradních prací a epidemické situace, vedly k prodloužení doby realizace stavebních prací, navíc byl příjemce nucen opravit škody způsobené přívalovým deštěm v květnu 2021. Pandemie rovněž znemožnila Příjemci vypracovat koncepci (specifikaci) výstavní části v centru Horní Odry spolu s vybavením v plánovaném termínu, a to z důvodu odmítnutí spolupráce ze strany externích subjektů.

Dle prohlášení vedoucího partnera, které je součástí žádosti o změnu, prodloužení termínu realizace projektu do 30. 9. 2022 umožní řádné provedení výběrového řízení a realizaci předmětu zakázky. Plánované prodloužení lhůty navíc zohledňuje i předpokládané problémy spojené s ohlášenou čtvrtou vlnou pandemie v podzimním a zimním období.

Zároveň kontrolor upozorňuje na nesprávné číslování klíčových aktivit projektu uvedené v části 2.4 žádosti o změnu.

4. Uzupełniająca stanowisko Kontrolera Partnera Projektu, którego zmiana dotyczy / Dopłujícím stanowisko kontrolora partnera projektu, którego se změna týká:

Wypełnia kontroler / Wyplňuje kontrolor

Českého partnera se týká realizace klíčové aktivity 1, 2 a 4. V této souvislosti upozorňujeme na chybu v bodě 2.4 této žádosti – totiž klíčová aktivita propagační a informační aktivity má číslo KA 2 (nikoliv 3) a klíčová aktivita Založení Centra Horní Odry má číslo KA 3 (nikoliv 4). Naší kontrolou prošly 4 monitorovací zprávy za období realizace do 30.6.2021. I český partner vykazuje zpoždění v aktivitách, a to z důvodu opakovaného výběrového řízení na stavbu a rovněž z důvodu covid. Nicméně smlouva o dílo na zhotovení aktivity KA4 Zpřístupnění Vrbického jezera byla podepsána 18.3.2021 s termínem plnění do 5 měsíců. Plánovaný sčítač návštěvnosti již byl rovněž pořízen. Z pohledu českého partnera je prodloužení realizace projektu zřejmě nepotřebné, resp. tato žádost neudává žádné další důvody. Bude záviset spíše na stanovisku polského kontrolora k situaci u PL partnera.

/

U czeskiego partnera realizacja działań kluczowych dotyczy nr 1,2 i 4. W związku z tym zwracamy uwagę na błąd w punkcie 2.4 danego wniosku – a to działanie kluczowe promocja ma numer DK 2 (nie 3) oraz działanie kluczowe Założenie Centrum Odry Górnej ma numer DK 3 (nie 4).



Naszą kontrolę przeszły 4 raporty monitorujące za okres realizacji do 30.06.2021. Czeski partner wskazuje opóźnienia w działaniach, a to z powodu ponownego ogłoszonego przetargu na budowę oraz z powodu pandemii Covid. Jednak umowa o dzieło na budowę działalności DK 4 Dostęp do jeziora Vrbického została podpisana 18.03.2021 r. z terminem do 5 miesięcy. Planowany licznik odwiedzalności został również zakupiony. Z punktu widzenia czeskiego partnera przedłużenie realizacji projektu jest prawdopodobnie niepotrzebne, ew. wniosek ten nie podaje żadnych innych powodów. Zależec to będzie bardziej od stanowiska polskiego kontrolera o sytuacji u polskiego partnera.

Typ zmiany / Typ změny:

~~Nieistotna – do decyzji kontrolera / Nepodstatná – na rozhodnutí kontrolora~~

~~Nieistotna – do decyzji WS / Nepodstatná – na rozhodnutí JS~~

Istotna – do decyzji IZ (wymagany Aneks do Umowy / Decyzji) / Podstatná – na rozhodnutí ŘO (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí)

~~Istotna – do decyzji KM (wymagany Aneks do Umowy/Decyzji) / Podstatná – na rozhodnutí MV (vyžaduje dodatek ke Smlouvě / Rozhodnutí)~~

5. Stanowisko WS / Stanovisko JS

*według typu zmiany / podle typu změny

Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 26.10.2021

JS souhlasí s předloženou změnou, tedy s prodloužením doby realizace projektu do 30.09.2022.

/

Ws zgadza się z przedłożoną zmianą, a to z przedłużeniem realizacji projektu do 30.09.2022.

6. Stanowisko IZ / KM / Stanovisko ŘO / MV*

*według typu zmiany / podle typu změny

Data wydania stanowiska / Datum vydání stanoviska: 15. 11. 2021

Řídící orgán souhlasí s prodloužením realizace projektu do 30. 09. 2022 / Instytucja Zarządzająca wyraża zgodę na przedłużenie realizacji projektu do 30. 09.2022

Zatwierdzona / Schválena

~~Odrzucona / Zamítnuta~~

~~Częściowo zatwierdzona / Částečně schválena~~

~~Zatwierdzona z warunkiem (należy sformułować warunek) / Schválena s podmínkou (je nutné uvést podmínku):~~

~~Wniosek o zmianę nie był administrowany z powodów uchybień formalnych (jakich) / Žádost o změnu nebyla administrována z důvodů formálních pochybení (jakých):~~

Uwaga / Poznámka:**7. Protokół przekazania decyzji dotyczącej wniosku o zmianę / Protokol o předání rozhodnutí týkajícího se žádosti o změnu**

Administrował w WS / V JS administroval: Karolina Jesionek

Data przekazania decyzji Beneficjentowi w MS2014+ / Datum předání rozhodnutí Příjemci v MS2014+: 15.11.2021



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

8. Załączniki / Přílohy

Lista / Seznam:

Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu / Okres monitorowania projektu oraz harmonogram składania raportów monitorujących i wniosków o płatność

Název projektu / Nazwa projektu	Ekoturismus - Atrakce povodi Horní Odry / Ekoturystyka - Atrakcje dorzecza Górnej Odry
Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu	CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001849
Datum registrace projektu v MS2014+ / Data rejestracji projektu w MS2014+	2018-10-02
Skutečné datum zahájení fyzické realizace projektu / Faktyczna data rozpoczęcia fizycznej realizacji projektu	2019-04-01
Předpokládané datum ukončení fyzické realizace projektu / Przewidywana data zakończenia fizycznej realizacji projektu	2022-09-30
Celkové způsobilé výdaje (EUR) / Całkowite wydatki kwalifikowalne (EUR)	754 277,77
Perioda zpráv (měs.)* / Okres raportowania (miesięczny)*	6,00
Udržitelnost projektu / Trwałość projektu	ANO / TAK

Návod / Instrukcja:

- list 1 je pracovní, na listu 2 vznikne čístopis přílohy č. 5 Rozhodnutí/Smlouvy / arkusz nr 1 jest wersją roboczą, przy użyciu arkusza nr 2 powstanie czysty formularz do załączniku nr 5 Decyzji/Umowy

- vyplňují se pouze pole vybarvené světle žlutou, údaje se samy kopírují na list 2 / wypełniają się tylko pola zaznaczone kolorem jasnie żółtym, dane się automatycznie kopiują na arkusz nr 2

období v měsících / okres w miesiącach	Monitorovací období / Okres monitorujący			typ souhrnné zprávy / Typ raportu zbiorczego	Termín předložení / Termin podania	
	pořadí / kolejność	počátek / początek	konec / koniec		dílčí zprávy / raportu częściowego	souhrnné zprávy se žádostí o platbu / raportu zbiorczego razem z wnioskiem o płatność
15,0	1.	2018-10-03	2019-12-31	první / pierwszy	2020-01-30	2020-04-29
6,0	2.	2020-01-01	2020-06-30	průběžná / bieżący	2020-07-30	2020-10-28
6,0	3.	2020-07-01	2020-12-31	průběžná / bieżący	2021-01-30	2021-04-30
6,0	4.	2021-01-01	2021-06-30	průběžná / bieżący	2021-07-30	2021-10-28
6,0	5.	2021-07-01	2021-12-31	průběžná / bieżący	2022-01-30	2022-04-30
9,0	6.	2022-01-01	2022-09-30	závěrečná / końcowy	2022-10-30	2023-01-28
						2023-01-28
						2023-01-28
						2023-01-28
						2023-01-28
						2023-01-28
						2023-01-28
						2023-01-28
						2023-01-28

* Monitorovací období je 6 měsíců. Výjimkou jsou první a poslední monitorovací období, která mohou být delší než 6 měsíců. / Okres monitorowania wynosi 6 miesięcy. Wyjątek stanowią pierwszy i ostatni okres monitorowania, które mogą być dłuższe niż 6 miesięcy.

**Příloha č. 4 - Monitorovací období projektu a harmonogram předkládání monitorovacích zpráv a žádostí o platbu /
Załącznik nr 4 - Okres monitorowania projektu oraz harmonogram składania raportów monitorujących i wniosków o płatność**

Název projektu / Nazwa projektu		Ekoturismus - Atrakce povodi Horni Odry / Ekoturystyka - Atrakcje dorzecza Górnej Odry			
Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu		CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001849			
Datum registrace projektu v MS2014+ / Data rejestracji projektu w MS2014+		2018-10-02			
Skutečné datum zahájení fyzické realizace projektu / Faktyczna data rozpoczęcia fizycznej realizacji projektu		2019-04-01			
Předpokládané datum ukončení fyzické realizace projektu / Przewidywana data zakończenia fizycznej realizacji projektu		2022-09-30			
Monitorovací období / Okres monitorujący			Typ souhrnné zprávy / Typ raportu zbiorczego	Termíny pro předložení dílčích monitorovacích zpráv včetně Soupisek dokladů / Termin podania Raportu częściowego włącznie Zestawień dokumentów	Termín pro předložení souhrnné zprávy se žádostí o platbu / Termin podania raportu zbiorczego razem z wnioskem o płatność
pořadí / kolejność	počátek / początek	konec / koniec			
1.	2018-10-03	2019-12-31	první / pierwszy	2020-01-30	2020-04-29
2.	2020-01-01	2020-06-30	průběžná / bieżący	2020-07-30	2020-10-28
3.	2020-07-01	2020-12-31	průběžná / bieżący	2021-01-30	2021-04-30
4.	2021-01-01	2021-06-30	průběžná / bieżący	2021-07-30	2021-10-28
5.	2021-07-01	2021-12-31	průběžná / bieżący	2022-01-30	2022-04-30
6.	2022-01-01	2022-09-30	závěrečná / końcowy	2022-10-30	2023-01-28

	Dne / Data	Jméno a příjmení / Imię i nazwisko	Podpis / Podpis, pieczętka
Vypracoval / Sporządził	07.12.2021 r.	Grzegorz Utracki	

Potwierdzam zgodność kopii z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	7986272.14701280.13096505
Nazwa dokumentu	1849 Gmina Krzyżanowice Zał_nr 4_Harmonogram.xlsx
Tytuł dokumentu	1849 Gmina Krzyżanowice Zał_nr 4_Harmonogram
Data dokumentu	2021-12-08 12:02:06
Skrót dokumentu	BFA2DC508BD7DA300FB49FC5A0F95D9A9 E4CC05E
Wersja dokumentu	1.1
Data podpisu	2021-12-08
Podpisane przez	Dorota Wójtowicz Dyrektor Wydziału
Rodzaj certyfikatu	Certyfikat kwalifikowany podpisu elektronicznego karta
Akceptacja	Wieniewski Grzegorz, 2021-12-08 11:44:02, wersja 1.0 (Kierownik Oddziału, RW (RW), RWV (RWV)) Śląski Urząd Wojewódzki
Akceptacja	Osysek Dominik, 2021-12-08 10:47:05, wersja 1.0 (Inspektor Wojewódzki, RW (RW), RWV (RWV)) Śląski Urząd Wojewódzki
Akceptacja	Janusz Dariusz, 2021-12-08 10:25:45, wersja 1.0 (Inspektor Wojewódzki, RW (RW), RWV (RWV)) Śląski Urząd Wojewódzki
	EZD 3.106.7.7.
Data wydruku:	2021-12-08 12:13:15
Autor wydruku:	Janusz Dariusz

Finanční plán / plan finansowy**Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:** CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001849**Název projektu / Tytuł projektu:****Ekoturismus - Atrakce povodí Horní Odry / Ekoturystyka - Atrakcje dorzecza Górnej Odry**

Pořadí / Kolejność	Plánované datum předložení / Termin złożenia	Plán / Plan	Závěrečná platba / Płatność końcowa
1	29. 4. 2020	0 euro	Ne / Nie
2	28. 10. 2020	0 euro	Ne / Nie
3	30. 4. 2021	780 000,00 euro	Ne / Nie
4	28. 10. 2021	340 000,00 euro	Ne / Nie
5	30. 4. 2022	12 600,00 euro	Ne / Nie
6	28. 1. 2023	737 826,95 euro	Ano / Tak